

AGENDA ORDRE DU JOUR

CITY COUNCIL MEETING

Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



M O N C T O N

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

July 5, 2021 @ 4:00 p.m./5 juillet 2021 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular Public Council – June 21, 2021 / Séance ordinaire publique – 21 juin 2021

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 **Street Closure** – Acadie Rock Filming – Street affected Dufferin Street

Fermeture de rue – Tournage Acadie Rock– rue touchée rue Dufferin

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATIONS**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Public Presentation** – Public Safety – Robert Gallant

Présentation publique – Sécurité publique – Robert Gallant

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Codiac RCMP Acting Superintendent Ron DeSilva

Mise à jour – GRC – surintendant intérimaire, GRC Codiac Ron DeSilva

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **New Rezoning** – Main Street (PID 00786889) and 25 Lorentz Drive

Nouvelle demande de rezonage – rue Main (NID 00786889) et 25, promenade Lorentz

7.2 **New Rezoning** – portion of 1888 Mountain Road

Nouvelle demande de rezonage – parcelle située au 1888, chemin Mountain

7.3 **Public Presentation** – Municipal Plan Amendment for PID 70463880 and a portion of PID 70463898 at the corner of Bulman Drive and Mountain Road

Présentation publique – Amendement du Plan municipal pour le NID 70463880 et une parcelle du NID 70463898, située à l'angle de la promenade Bulman et du chemin Mountain

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – March 8, 2021

Recommandation(s) – Séance à huis-clos – 8 mars 2021

9.2 **Recommendation(s)** – Private Session – April 12, 2021

Recommandation(s) – Séance à huis-clos – 12 avril 2021

9.3 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – June 28, 2021

Recommandation(s) – Comité plénier – 28 juin 2021

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Tender TCS21-049** – Snow & Ice Control

Appel d'offres TCS21-049 – Déneigement et déverglacage

10.2 **Tender TCS21-037** – Supply and Installation of Back-Up Generator (Codiac Transpo)

Appel d'offres TCS21-037 – Fourniture et Installation d'une génératrice de secours (Codiac Transpo)

10.3 **Quotation QP21-023** – Commercial Electrical Services and Underground Repairs

Proposition de prix QP21-023 – Services électriques commerciaux et Réparations souterraines

10.4 **City Contract W21G 06CJ** – Sidewalk Renewal

Contrat de ville W21G 06CJ – Renouvellement de trottoirs

10.5 **City Contract W21C 03DA** – Manhole and Sewer Upgrades - Wheeler Boulevard (Emergency Fix)

Contrat de ville W21C 03DA – Mises à niveau de regards et d'égouts – boul. Wheeler (réparation d'urgence)

10.6 **Request for Proposal RFP21-013** – Supply of Corporate Purchasing Card Program

Demande de propositions RFP21-013 – Fourniture d'un programme de cartes d'achat

10.7 **Motion** – Public Safety – Councillor Daniel Bourgeois

Motion – Sécurité publique – Daniel Bourgeois, conseiller

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-220.13 – Main St/Lorentz Dr. – *First Reading (subject to approval of item 7.1)*

Arrêté portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-220.13 – rue Main/prom. Lorentz – *Première lecture (Sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

11.2 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-220.11 – 1888 Mountain Rd. – *First Reading (subject to approval of item 7.2)*

Arrêté portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-220.11 – 1888 ch Mountain – *Première lecture (Sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

11.3 **A By-Law** Relating to Fire Protection in The City of Moncton, being by-law H-621 – *Second and Third Readings*

Arrêté concernant la protection contre les incendies dans la ville de Moncton, soit l'arrêté H-621 – *Deuxième et troisième lectures*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.1 **Resolution** –By-Law Officer

Résolution – Agente d'exécution des arrêtés

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE